



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-01032023-244011  
CG-DL-E-01032023-244011

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 57]

नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 1, 2023/फाल्गुन 10, 1944

No. 57]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 1, 2023/PHALGUNA 10, 1944

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय  
(वाणिज्य विभाग)  
(विदेश व्यापार महानिदेशालय)  
सार्वजनिक सूचना  
नई दिल्ली, 1 मार्च, 2023  
सं. 60/2015-2020

विषय : दिनांक 01.04.2023 से कच्चे सूरजमुखी बीज तेल के आयात हेतु प्रशुल्क दर कोटे को समाप्त करने के संबंध में।

फा. सं. 01/89/180/36/एम-14/पीसी-2(क)/भाग-II/ई-32035.—विदेश व्यापार नीति 2015-2020 के पैरा 1.03 और 2.04 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक विदेश व्यापार एतद्वारा सार्वजनिक सूचना संख्या 10/2015-20 दिनांक 24.05.2022, सार्वजनिक सूचना संख्या 15/2015-20 दिनांक 14.06.2022 और सार्वजनिक सूचना सं. 50/2015-20 दिनांक 11.01.2023 द्वारा पहले यथा अधिसूचित प्रक्रिया पुस्तक के पैरा 2.60 और 2.61 में संशोधन कर कच्चे सूरजमुखी बीज तेल के आयात हेतु प्रशुल्क दर कोटा (टीआरक्यू) से संबंधित प्रावधानों को संशोधित करते हैं:

पैरा	मौजूदा प्रावधान			संशोधित प्रावधान		
2.60 (ख)	नीचे यथा इंगित मदों के लिए प्रशुल्क दर कोटा (टीआरक्यू) आयात केवल वित्तीय वर्ष 2022-23 के दौरान आबंटित किया जाएगा।			नीचे यथा इंगित मदों के लिए प्रशुल्क दर कोटा (टीआरक्यू) आयात केवल वित्तीय वर्ष 2022-23 के दौरान आबंटित किया जाएगा।		
	मद विवरण	आईटीसी (एचएस)	टीआरक्यू प्रति वर्ष (मी.टन में)	मद विवरण	आईटीसी (एचएस)	टीआरक्यू प्रति वर्ष (मी.टन में)
	कच्चा सोयाबीन तेल, डिग्युम्ड हो या नहीं	1507 10 00	20,00,000	कच्चा सोयाबीन तेल, डिग्युम्ड हो या नहीं	1507 10 00	20,00,000

	<p>नीचे यथा इंगित मदों के लिए प्रशुल्क दर कोटा (टीआरक्यू) आयात वित्तीय वर्ष 2022–23 और 2023–24 के दौरान आबंटित किया जाएगा।</p> <table border="1" data-bbox="247 271 837 427"> <tr> <td>मद विवरण</td><td>आईटीसी (एचएस)</td><td>टीआरक्यू प्रति वर्ष (मी.टन में)</td></tr> <tr> <td>कच्चा सूरज मुखी बीज तेल</td><td>1512 11 10</td><td>20,00,000</td></tr> </table> <p>उपर्युक्त टीआरक्यू के तहत शुल्क छूट का लाभ वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा जारी अधिसूचना सं. 30/2022-सीमाशुल्क दिनांक 24.05.2022 के अनुसार लिया जाएगा।</p>	मद विवरण	आईटीसी (एचएस)	टीआरक्यू प्रति वर्ष (मी.टन में)	कच्चा सूरज मुखी बीज तेल	1512 11 10	20,00,000	<table border="1" data-bbox="869 159 1433 237"> <tr> <td>कच्चा सूरज मुखी बीज तेल</td><td>1512 11 10</td><td>20,00,000</td></tr> </table> <p>उपर्युक्त टीआरक्यू के तहत शुल्क छूट का लाभ वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा जारी अधिसूचना सं. 30/2022-सीमाशुल्क दिनांक 24.05.2022 के अनुसार लिया जाएगा।</p>	कच्चा सूरज मुखी बीज तेल	1512 11 10	20,00,000
मद विवरण	आईटीसी (एचएस)	टीआरक्यू प्रति वर्ष (मी.टन में)									
कच्चा सूरज मुखी बीज तेल	1512 11 10	20,00,000									
कच्चा सूरज मुखी बीज तेल	1512 11 10	20,00,000									
2.61 (घ) (ix)	<p>कच्चा सोयाबीन तेल, डीग्यूमड हो या न हो के आयात के लिए वित्तीय वर्ष 2022–23 के दौरान जारी टीआरक्यू की वैधता, आईटीसी (एचएस) 15071000 के तहत संशोधित कर 31.03.2023 कर दी गई है। 31.03.2023 को या उससे पहले के लदान बिल को कच्चे सोयाबीन तेल टीआरक्यू के तहत 30.06.2023 तक आयात के लिए अनुमति दी जाएगी।</p> <p>आईटीसी (एचएस) 15121110 के तहत कच्चे सूरजमुखी के बीज के तेल के आयात के लिए वित्त वर्ष 2022–23 के दौरान जारी किए गए टीआरक्यू एक वर्ष की अवधि के लिए या 30.06.2023 तक, जो भी पहले हो, आयात की निकासी के लिए मान्य होंगे। वित्त वर्ष 2023–24 के लिए जारी टीआरक्यू 31.03.2024 तक आयात की निकासी के लिए मान्य होंगे।</p>	<p>कच्चा सोयाबीन तेल, डीग्यूमड हो या न हो के आयात के लिए वित्तीय वर्ष 2022–23 के दौरान जारी टीआरक्यू की वैधता, आईटीसी (एचएस) 15071000 के तहत संशोधित कर 31.03.2023 कर दी गई है। 31.02.2023 को या उससे पहले के लदान बिल को कच्चे सोयाबीन तेल टीआरक्यू के तहत 30.06.2023 तक आयात के लिए अनुमति दी जाएगी।</p> <p>आईटीसी (एचएस) 15121110 के तहत कच्चे सूरजमुखी के बीज के तेल के आयात के लिए वित्त वर्ष 2022–23 के दौरान जारी किए गए टीआरक्यू की वैधता को संशोधित कर 31.03.2023 कर दिया गया है। 31.03.2023 को या उससे पहले के लदान बिल को कच्चे सूरजमुखी के बीज के तेल टीआरक्यू के तहत 30.06.2023 तक आयात के लिए अनुमति दी जाएगी।</p>									
2.61 (घ) (xi)	<p>उपयोग नहीं की गई मात्राएं अर्थात्, वर्तमान आयात अवधि के अंत तक टीआरक्यू लाइसेंसधारियों द्वारा आयात नहीं की गई मात्रा, अगले टीआरक्यू अवधि, अर्थात्, 2023–24 के दौरान उनके प्रस्तावित आवंटन (यदि आवंटन पर विचार किया जाता है) से घटा दी जाएगी।</p>	<p>हटाया गया।</p>									

**सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:** टीआरक्यू के तहत कच्चे सूरजमुखी के बीज के तेल (आईटीसी (एचएस) 15121110) के आयात की अंतिम तिथि को संशोधित कर 31.03.2023 कर दिया गया है। इसके अलावा, वित्तीय वर्ष 2023–24 में कच्चे सूरजमुखी के बीज के तेल के आयात के लिए कोई टीआरक्यू आवंटित नहीं किया जाएगा।

संतोष कुमार सांरगी, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

### PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 1st March, 2023

No. 60/ 2015-20

**Subject : Discontinuation of Tariff Rate Quota for Import of Crude Sunflower Seed Oil w.e.f. 01.04.2023 -reg.**

**F. No. 01/89/180/36/AM-14/PC-2[A]/Part-II/E- 32035.**—In exercise of the powers conferred under Para 1.03 and 2.04 of the Foreign Trade Policy 2015-2020, the Director General of Foreign Trade hereby revises the provisions relating to Tariff Rate Quota (TRQ) for import of Crude Sunflower Seed Oil by amending Para 2.60 and 2.61 of the Handbook of Procedures as notified earlier vide Public Notice 10/2015-20 dated 24.05.2022, Public Notice 15/2015-20 dated 14.06.2022 and Public Notice 50/2015-20 dated 11.01.2023, as follows:

Para	Existing Provision	Revised Provision																					
2.60 (b)	<p>Tariff Rate Quota (TRQ) Imports for items as indicated as follows, shall be allocated during financial year 2022-23 only.</p> <table> <tr> <th>Item Description</th><th>ITC(HS)</th><th>TRQ per Year (in MT)</th></tr> <tr> <td>Crude Soya-bean oil, w/n degummed</td><td>1507 10 00</td><td>20,00,000</td></tr> </table> <p>Tariff Rate Quota (TRQ) Imports for items as indicated as follows, shall be allocated during financial years <b>2022-23 and 2023-24</b>,</p> <table> <tr> <th>Item Description</th><th>ITC(HS)</th><th>TRQ per Year (in MT)</th></tr> <tr> <td>Crude Sunflower seed oil</td><td>1512 11 10</td><td>20,00,000</td></tr> </table> <p>The duty exemption under the said TRQs may be availed as per Ministry of Finance (Department of Revenue) Notification No. 30/2022-Customs dated 24.05.2022.</p>	Item Description	ITC(HS)	TRQ per Year (in MT)	Crude Soya-bean oil, w/n degummed	1507 10 00	20,00,000	Item Description	ITC(HS)	TRQ per Year (in MT)	Crude Sunflower seed oil	1512 11 10	20,00,000	<p>Tariff Rate Quota (TRQ) Imports for items as indicated as follows, shall be allocated during financial year <b>2022-23 only</b>.</p> <table> <tr> <th>Item Description</th><th>ITC(HS)</th><th>TRQ per Year (in MT)</th></tr> <tr> <td>Crude Soya-bean oil, w/n degummed</td><td>1507 10 00</td><td>20,00,000</td></tr> <tr> <td>Crude Sunflower seed oil</td><td>1512 11 10</td><td>20,00,000</td></tr> </table> <p>The duty exemption under the said TRQs may be availed as per Ministry of Finance (Department of Revenue) Notification No. 30/2022-Customs dated 24.05.2022.</p>	Item Description	ITC(HS)	TRQ per Year (in MT)	Crude Soya-bean oil, w/n degummed	1507 10 00	20,00,000	Crude Sunflower seed oil	1512 11 10	20,00,000
Item Description	ITC(HS)	TRQ per Year (in MT)																					
Crude Soya-bean oil, w/n degummed	1507 10 00	20,00,000																					
Item Description	ITC(HS)	TRQ per Year (in MT)																					
Crude Sunflower seed oil	1512 11 10	20,00,000																					
Item Description	ITC(HS)	TRQ per Year (in MT)																					
Crude Soya-bean oil, w/n degummed	1507 10 00	20,00,000																					
Crude Sunflower seed oil	1512 11 10	20,00,000																					
2.61(d)(ix)	<p>The validity of TRQs issued during FY 2022-23 for import of Crude Soya-bean oil, w/n degummed under ITC (HS) 15071000 is revised to 31.03.2023. Bill of Lading dated on or before 31.03.2023 shall be allowed for imports under Crude Soya-bean oil TRQs till 30.06.2023.</p> <p>TRQs issued during FY 2022-23 for import of Crude Sunflower seed Oil under ITC(HS) 15121110 shall be valid for clearance of import for a period of <b>one year or till 30.06.2023</b>, whichever is earlier. TRQs issued for FY 2023-24 shall be valid for clearance of imports till 31.03.2024.</p>	<p>The validity of TRQs issued during FY 2022-23 for import of Crude Soya-bean oil, w/n degummed under ITC (HS) 15071000 is revised to 31.03.2023. Bill of Lading dated on or before 31.03.2023 shall be allowed for imports under Crude Soya-bean oil TRQs till 30.06.2023.</p> <p>The validity of TRQs issued during FY 2022-23 for import of Crude Sunflower Seed Oil, under ITC (HS) 15121110 is <b>revised to 31.03.2023</b>. Bill of Lading dated on or before 31.03.2023 shall be allowed for imports under Crude Sunflower Seed Oil TRQs till 30.06.2023.</p>																					
2.61(d)(xi)	The un-utilized quantities i.e., quantities not imported by the TRQ Licencees by the end of the current import period, shall be deducted from their proposed allocations (in case allocation is considered) during the next TRQ period, i.e., 2023-24.	-Deleted-																					

**Effect of Public Notice:** Last date of Import of Crude Sunflower Seed Oil (ITC (HS) 15121110) under TRQ has been revised to 31.03.2023. Further, no TRQs shall be allocated for import of Crude Sunflower Seed Oil in Financial Year 2023-24.

SANTOSH KUMAR SARANGI, Director General of Foreign Trade  
& Ex- officio Addl. Secy.